

---

Spain - Catalan translation

---

[ASK ALL]

**Q1 En primer lloc, m'agradaria fer-li una sèrie de preguntes sobre la seva llar.**

**Incloent-se vostè, em podria dir quantes persones viuen en aquesta llar?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 50]

**(SI "REBUTJA CONTESTAR (ESPONTANI)", CODIFIQUI '99' EN AMB DUES CASELLES).**

**Nombre de persones que viuen en aquesta llar:**

□□

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**(ARA RECULLI LA INFORMACIÓ SOBRE LA LLAR, COMENÇANT PER L'ENTREVISTAT).**

---

[ASK ALL]

**Q2a [Gènere de l'entrevistat (codificat per l'entrevistador)]**

[SINGLE]

**(CODIFIQUI EL GÈNERE DE L'ENTREVISTAT)**

1=Home

2=Dona

**9=NS (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q2b Comencem per vostè mateix/a. Podria dir-me la seva edat?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 15 TO 100 & 888 & 999]

**(SI "NS (ESPONTANI)", CODIFIQUI '888' EN LES CASELLES. SI "REBUTJA CONTESTAR (ESPONTANI)", CODIFIQUI '999' EN LES CASELLES).**

**Edat en anys:**

□□□

**888=NS (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q2c Si us plau, miri aquesta targeta i digui'm quina d'aquestes categories és la que millor descriu la seva situació actual**

[SINGLE]

**(MOSTRI TARGETA D – LLEGEIXI EN VEU ALTA) (\* FINS I TOT EN ELS CASOS EN QUÈ EL NEGOCI NO PROPORCIONA ENCARA CAP BENEFICI NI CAP INGRÉS). (\*\* EN EL CAS DE MEMBRES DE LA FAMÍLIA NO REMUNERATS, HAN DE SER INCLOSOS EN AQUESTA CONDICIÓN ENCARA QUE LA REMUNERACIÓN NO SIGUI ECONÒMICA I/O LA PERSONA NO REBI CAP PAGA FORMAL).**

01=treballant com a empleat o empresari / autònom\* /parent que ajuda en una granja o negoci familiar\*\*

02=en atur

03=incapacitat per treballar pel fet de patir una llarga malaltia o discapacitat

04=treballant i de baixa per cura de fill o altra baixa

05=jubilat

06=mestressa de casa a temps complet / responsable de la compra i de la cura de la llar

07=estudiant a temps complet (en col·legi, universitat, etc.) / estudiant

08=altres (p. ex. servei militar)

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q2c=01]

**Q2d I treballa a temps parcial o a temps complet?**

[SINGLE]

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA - L'ENTREVISTAT HA DE DEFINIR ELL MATEIX TEMPS PARCIAL I TEMPS COMPLET SOBRE LA BASE DEL SEU PROPI MODEL DE CONTRACTE DE TREBALL).**

1=Temps parcial

2=Temps complet

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 - Loop Q3a to Q3e is answered for all other HH members, i.e. Q1 - 1]

**Ara pensant en els altres membres de la seva llar, començant per aquell de més edat...**

---

[ASK IF Q1 IS >= 3 - Loop Q3a to Q3e is answered for remaining members, i.e. Q1 - 1]

**Ara a pensar en el següent membre més antic llar ...**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3a** Em podria dir si és un home o una dona?

[SINGLE]

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

1=Home

2=Dona

**9=NS (espontani)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3b** Quina és la seva edat?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 100 &888 &999/ FOR BABIES UNDER 1, CODE 1]

**(SI "NS (ESPONTANI)", CODIFIQUI '888' EN LES CASELLES. SI "REBUTJA CONTESTAR (ESPONTANI)", CODIFIQUI '999' EN LES CASELLES).**

**Edat en anys:**

□□□

**888=NS (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3c** Quina relació té aquesta persona amb vostè? És el seu...? / És la seva...?

[SINGLE]

**(MOSTRI TARGETA C - LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

01=Cònjuge/parella

02=Fill/filla de l'entrevistat o de la parella amb qui conviu

03=Pare, mare, padrastre, madrastra, sogre o sogra

04=Nora o gendre

05=Nét o néta

06=Germà/germana (incl. germanastres)

07=Altre parent

08=Altre no parent

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF MEMBER OF HH IS AGED 15+YEARS, IF AGED 14 YEARS, DO NOT ASK Q3d AND CODE 09 AUTOMATICALLY]

**Q3d** I quina d'aquestes categories és la que millor descriu la situació d'aquesta persona?

[SINGLE]

**(MOSTRI TARGETA D – LLEGEIXI EN VEU ALTA) (\* FINS I TOT EN ELS CASOS EN QUÈ EL NEGOCI NO PROPORCIONA ENCARA CAP BENEFICI NI CAP INGRÉS). (\*\* EN EL CAS DE MEMBRES DE LA FAMÍLIA NO REMUNERATS, HAN DE SER INCLOSOS EN AQUESTA CONDICIÓN ENCARA QUE LA REMUNERACIÓ NO SIGUI ECONÒMICA I/O LA PERSONA NO REBI CAP PAGA FORMAL).**

01=treballant com a empleat o empresari / autònom\* /parent que ajuda en una granja o negoci familiar\*\*

02=en atur

03=incapacitat per treballar pel fet de patir una llarga malaltia o discapacitat

04=treballant i de baixa per cura de fill o altra baixa

05=jubilat

06=mestressa de casa a temps complet / responsable de la compra i de la cura de la llar

07=estudiant a temps complet (en col·legi, universitat, etc.) / estudiant

08=altres (p. ex. servei militar)

**[09= menor de 14 anys (no preguntat, codifiqui segons Q3b)]**

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF Q3d=01]

**Q3e** Treballa aquesta persona a temps parcial o a temps complet?

[SINGLE]

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA - L'ENTREVISTAT HA DE DEFINIR ELL MATEIX TEMPS PARCIAL I TEMPS COMPLET SOBRE LA BASE DEL SEU PROPI MODEL DE CONTRACTE DE TREBALL).**

1=Temps parcial

2=Temps complet

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q4a** Van néixer en Espanya tant el seu pare, com la seva mare i vostè?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q4a=2]

**Q4b Va néixer vostè en Espanya?**

[SINGLE]

*(AMB Espanya, ENS REFERIM A LES FRONTERES NACIONALS ACTUALS I NO A LES FRONTERES HISTÒRIQUES).*

1=Sí

2=No

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Ara li faré algunes preguntes bàsiques sobre el seu treball.**

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA)*

---

[ASK ALL]

**Q5 Com definiria el càrrec o lloc de treball del seu principal treball remunerat? Amb “principal treball remunerat” ens referim a aquell en el qual passi més hores.**

*(PREGUNTI I ESCRIGUI AMB TOT DETALL - INSISTEIXI PER INCLOURE TANTA INFORMACIÓ COM SIGUI POSSIBLE AMB VISTA A ACONSEGUIR UNA CLASSIFICACIÓ ISCO PRECISA DE 4 DÍGITS).*

*(SI L'ENTREVISTAT TÉ DUES FEINES AMB LES MATEIXES HORES, CAL DEMANAR-LI QUE TRIÏ LA FEINA QUE PERSONALMENT CONSIDERI MÉS IMPORTANT).*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q6 Què fa vostè principalment en el seu treball?**

*(PREGUNTI I ESCRIGUI AMB TOT DETALL - INSISTEIXI PER INCLOURE TANTA INFORMACIÓ COM SIGUI POSSIBLE AMB VISTA A ACONSEGUIR UNA CLASSIFICACIÓ ISCO PRECISA DE 4 DÍGITS).*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q7 Treballa vostè com a empleat o és autònom?**

[SINGLE]

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA)*

*(AFEGEIXI SI CAL: AMB 'EMPLEAT' ENS REFERIM A ALGÚ QUE REP UN SALARI D'UNA EMPRESA O UNA AGÈNCIA DE TREBALL TEMPORAL. 'AUTÒNOM' INCLOU PERSONES QUE TENEN EL SEU PROPI NEGOCI O SÓN SOCIS EN UN NEGOCI, AIXÍ COM TREBALLADORS PER COMPTA PROPI. UN AUTÒNOM POT O NO TENIR EMPLEATS.*

*NOTA: ELS ENTREVISTATS QUE TREBALLEN COM A EMPLEATS PER AL SEU PROPI NEGOCI S'HAURIEN DE CODIFICAR COM A AUTÒNOMS. ELS MEMBRES DE COOPERATIVES DE PRODUCTORS S'HAURIEN DE CODIFICAR TAMBÉ COM A AUTÒNOMS. ELS TREBALLADORS FAMILIARS HAURIEN DE DETERMINAR QUINA OPCIÓ CORRESPON MILLOR A LA SEVA SITUACIÓ).*

1=Empleat

2=Autònom

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q7=8 or 9]

**Q8a Li paga un empresari un salari o sou?**

[SINGLE]

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA)*

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q7=2 OR Q8a=2, 8 or 9]

**Q8b Si us plau, miri aquesta targeta i triï la categoria o categories que descriuen millor el seu principal treball remunerat.**

[MULTIPLE ANSWERS]

*(MOSTRI TARGETA Q8b)*

1=Administrador únic de negoci propi

2=Soci en un negoci o activitat professional

3=Treballador per compte propi

4=Treballador en situació de subcontractació

5=Treballador freelance

6=Rep un salari o un sou d'una agència

7=Altres, especifiqui:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q9a En relació amb el seu negoci, vostè...?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Sí

2=No

**8=NS**

**9=Rebutja contestar**

**[GRID DOWN]**

A. Té autoritat per contractar o acomiadar els empleats

B. Rep els honoraris acordats cada setmana o cada mes

C. Té empleats (treballant per a vostè)

D. Generalment té més d'un client

---

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q10 Quan es va fer autònom, va ser sobretot per la seva pròpia preferència personal o perquè no tenia una alternativa laboral millor?**

**[SINGLE]**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

1=Sobretot per les pròpies preferències personals

2=No tenia cap altra alternativa laboral

3=Una combinació de totes dues

4=Cap d'aquests motius

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q11 Quin tipus de contracte de treball té vostè en el seu principal treball remunerat?**

**[SINGLE]**

**(MOSTRI TARGETA Q11 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

1=Un contracte indefinit

2=Un contracte per temps determinat

3=Un contracte temporal a través d'una ETT

4=Un contracte en pràctiques o de formació

5=No té contracte

**6=Altres (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ONLY IF Q11=2 OR 3]

[NO COMBINATION OF A YEAR OR MONTH AND ONE OF THE CODES 77/88/99]

**Q12 Quina és la durada exacta del contracte en nombre d'anys i mesos?**

**(ES FA REFERÈNCIA AL CONTRACTE ACTUAL SI MENYS D'1 ANY, CODIFIQUI '00' A LA CASELLA 'ANYS' I ANOTI EL NOMBRE DE MESOS A LA CASELLA 'MESOS'.**

**EN EL CAS QUE L'ENTREVISTAT HAGI TINGUT UNA SÈRIE DE CONTRACTES, HAURÀ DE RESPONDRE EN RELACIÓ AMB EL SEU CONTRACTE ACTUAL).**

**Nombre d'anys:**

□□

**Nombre de mesos:**

□□

**77=No té una durada exacta**

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q13 Quina és l'activitat principal de l'empresa/organització on vostè treballa?**

**(PREGUNTI I ESCRIGUI AMB DETALL - INSISTEIXI PER OBTENIR LA MÀXIMA INFORMACIÓ POSSIBLE!).**

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q14 Vostè treballa en el...?**

[SINGLE]

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

1=Sector privat

2=Sector públic

3=Organització o empresa semipública

4=Sector sense ànim de lucre, ONG

5=Altres, especifiqui:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

**Les preguntes següents es refereixen a l'empresa o organització on realitza la major part del seu treball.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---



[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

**Q15a** Les empreses o organitzacions poden estar ubicades en una sola seu o tenir diversos establiments.

**Opera l'empresa o organització per a la qual treballa vostè des d'una sola seu o des de diversos establiments?**

[SINGLE]

**(NOMÉS ESMENTAR QUE ES REFEREIXEN EL TEU PRINCIPAL TREBALL. SI L'ENTREVISTAT DIU QUE ÉS UN TREBALLADOR MÒBIL (REALITZA EL SEU TREBALL A DIVERSOS EMPLAÇAMENTS QUE PERTANYEN O NO A LA MATEIXA EMPRESA O ORGANITZACIÓ), CAL DEMANAR-LI QUE SELECCIONI L'EMPRESA O ORGANITZACIÓ ON ACTUALMENT TREBALLA MÉS SOVINT).**

1=Només una ubicació

2=Més d'una ubicació

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

**Les preguntes següents es refereixen al seu negoci; pot ser diferent de l'indret o els indrets on es realitza la major part del seu treball.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

**Q15b** Els negocis poden estar situats en una única ubicació o poden tenir diversos establiments. Té el seu negoci una única ubicació o té diversos establiments (més d'una ubicació)?

[SINGLE]

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA) (SI L'ENTREVISTAT TREBALLA PER A SI MATEIX, LA RESPOSTA HAURIA DE SER SOBRE ELL COM A INDIVIDU - NO S'HAURIA DE REFERIR AL TREBALL ALS EMPLAÇAMENTS DELS CLIENTS).**

1=Només un emplaçament

2=Més d'un emplaçament

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q15a or Q15b = 2]

**Q16a** Quantes persones en total treballen al seu lloc de treball, és a dir, a l'emplaçament local on vostè treballa?

[SINGLE]

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA - MOSTRI TARGETA Q16a- L'ENTREVISTAT S'HAURIA D'INCLOURE EN LA XIFRA - SI US PLAU, NO INCLOGUI LES PERSONES QUE TREBALLEN EN ALTRES EMPLAÇAMENTS O INSTAL·LACIONS).*

01=1 (l'entrevistat treballa sol)

02=2-4

03=5-9

04=10-49

05=50-99

06=100-249

07=250-499

08=500 i més

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

[ANSWER IN Q16b [1-4] SHOULD BE EQUAL TO OR HIGHER THAN Q16a]

If Q16a = 1, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 2, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 3, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 4, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 5, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 6, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 7, allow reponse in Q16b = 04

If Q16a = 8, allow reponse in Q16b = 04

[IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9: show QUESTION GRID 1]

[IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9 : show QUESTION GRID 2]

**Q16b** Quants empleats en total treballen a la seva empresa o organització?

**Q16b** Quants empleats en total treballen al seu negoci?

[SINGLE]

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA - MOSTRI TARGETA Q16b - L'ENTREVISTAT S'HAURIA D'INCLOURE EN LA XIFRA).*

01=1 (l'entrevistat treballa sol)

02=2-9

03=10-249

04=250+

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q17 Quants anys porta vostè treballant en la seva empresa o organització actual?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 00 TO 99]

*(SI ÉS NECESSARI ACLARIR: AMB 'EMPRESA' ENS REFERIM A L'ORGANITZACIÓ EN CONJUNT I NO A LA UNITAT LOCAL. L'ENTREVISTAT HAURÀ DE COMPTAR TOT EL TEMPS SENSE CONSIDERAR EL TIPUS DE CONTRACTE NI EL CÀRREC EXERCIT).*

**Nombre d'anys:**

□□

**00=Menys d'un any**

**77=No aplicable**

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q18 Ara m'agradaria que pensés en els últims 12 mesos. Durant els últims 12 mesos, ha canviat el seu treball en qualsevol dels aspectes següents?**

**Q18 D'ençà que va iniciar el seu treball principal, ha canviat el seu treball en qualsevol dels aspectes següents?**

*(MOSTRI TARGETA Q18 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'D')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ha augmentat molt

2=Ha augmentat una mica

3=Sense canvis

4=Ha disminuït una mica

5=Ha disminuït molt

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar**

[GRID DOWN]

A. El nombre d'hores que treballa a la setmana

B. El seu salari o ingressos

C. Quanta influència té sobre el seu treball

D. Les seves tasques i obligacions

---

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q19 Ara m'agradaria que pensés en els últims tres anys. Durant els tres últims anys, el nombre d'empleats al seu lloc de treball ha augmentat, s'ha mantingut igual o ha disminuït?**

**Q19 D'ençà que va iniciar el seu treball principal, el nombre d'empleats al seu lloc de treball ha augmentat, s'ha mantingut igual o ha disminuït?**

[SINGLE]

**(MOSTRI TARGETA Q19 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

1=Ha augmentat molt

2=Ha augmentat una mica

3=Sense canvis

4=Ha disminuït una mica

5=Ha disminuït molt

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q20 Durant els últims 3 anys, s'ha produït una reestructuració o reorganització en el seu lloc de treball que hagi afectat la seva feina de manera substancial?**

**Q20 D'ençà que va iniciar el seu treball principal, s'ha portat a terme una reestructuració o reorganització en el seu lloc de treball que hagi afectat la seva feina de manera substancial?**

[SINGLE]

**(SI L'ENTREVISTAT PREGUNTA, CAL ACLARIR QUE AIXÒ PODRIA COBRIR UNA GRAN VARIETAT D'ACTIVITATS, COM TRASLLAT, EXTERNALITZACIÓ, FUSIÓ O ADQUISICIÓ D'UNA ALTRA ORGANITZACIÓ, ACOMIADAMENTS, EXPANSIÓ DEL NEGOCI O REORGANITZACIÓ EN EL SENTIT DE CANVI ORGANITZATIU).**

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ONLY IF Q20=1]

**Q21 Abans que tingués lloc aquesta reestructuració o reorganització, van...?**

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' I 'B')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Informar-lo dels canvis previstos

B. Demanar-li la seva opinió

---

[ASK ALL]

**Q22 En el seu lloc de treball els treballadors amb el mateix càrrec que vostè són...?**

[SINGLE]

1=Principalment homes

2=Principalment dones

3=Més o menys els mateixos homes que dones

4=No hi ha ningú més amb el mateix càrrec

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q23 Quantes persones treballen sota la seva supervisió, i a més depenen de vostè pel que fa a augmentos salarials, primes o ascensos?**

**Nombre de persones:**

□□□□

0000=Cap

**8888=NS (espontani)**

**9999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q24 Habitualment, quantes hores per setmana treballa vostè en el seu principal treball remunerat?**

*(ENTREVISTADOR: SENSE COMPTAR EL TEMPS DE MENJAR I EL DE DESPLAÇAMENT PER ARRIBAR AL TREBALL I TORNAR - SI 30 MINUTS O MÉS, ARRODONEIXI A L'ALÇA FINS A L'HORA SEGÜENT).*

**Nombre d'hores per setmana:**

□□□

**888=NS (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q25** Suposant que vostè pogués triar lliurement sobre les seves hores de treball i tenint en compte la necessitat de guanyar-se la vida: quantes hores setmanals preferiria treballar en el present?

*Nombre d'hores per setmana:*

□□□

**777**=El mateix nombre d'hores que a l'actualitat (espontani)

**888**=NS (espontani)

**999**=Rebutja contestar (espontani)

---

[ASK ALL]

**Q26** En general, quants dies a la setmana treballa vostè en el seu principal treball remunerat?

*Nombre de dies per setmana:*

□

**8**=NS/No opina (espontani)

**9**=Rebutja contestar (espontani)

---

[ASK ALL]

**Q27** A més del seu principal treball remunerat, té vostè alguna(es) altra(es) ocupació(ns) remunerada(es)? (EN cas AFIRMATIU) És/són...?

*(MOSTRI TARGETA Q27 - LLEGEIXI EN VEU ALTA)*

**ENTREVISTADOR: TINGUI EN COMPTE QUE UN NEGOCI S'INCLOURIA COM A SEGONA FEINA; 'HABITUAL' ES DEFINEIX COM ALMENYS 30 MINUTS A LA SETMANA.**

**SI S'ESMENTEN 'REGULAR' I 'OCASIONAL', CODIFIQUI 2.**

[SINGLE]

**1**=No té altre treball remunerat

**2**=Sí, habitual

**3**=Sí, ocasional

**4**=Altre (espontani)

**8**=NS/No opina (espontani)

**9**=Rebutja contestar (espontani)

---

[ASK ONLY IF Q27=2]

**Q28** Quantes hores a la setmana de mitjana dedica vostè a altre(s) treball(s) diferents del seu principal treball remunerat?

*Nombre d'hores:*

□□□

**888**=NS (espontani)

**999**=Rebutja contestar (espontani)

---

[ASK ALL]

**D'ara endavant totes les preguntes es refereixen al teu principal treball remunerat.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK ALL]

**Q29 Utilitzant aquesta escala, digui'm, si us plau, en quina mesura està vostè exposat en el seu treball a...?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA - MOSTRI TARGETA Q29 AMB L'ESCALA)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Sempre

2=Gairebé sempre

3=Més o menys 3/4 parts del temps

4=Més o menys la meitat del temps

5=Més o menys 1/4 part del temps

6=Gairebé mai

7=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE 'A' TO 'I']**

A. Vibracions produïdes per eines manuals, màquines, etc.

B. Sorolls tan forts que hauria d'aixecar la veu per parlar amb la gent

C. Altes temperatures altes que el fan suar encara que no estigui treballant

D. Baixes temperatures ja sigui en interiors o a l'aire lliure

E. Respirar fums o gasos (de soldadura o gasos d'escapament, per exemple), pols (tal com pols de fusta o pols mineral), etc.

F. Respirar vapors, com dissolvents o diluents

G. Manipular o tenir la pell en contacte amb productes o substàncies químiques

H. El fum del tabac d'altres persones

I. Manipular o tenir contacte directe amb materials que poden ser infecciosos, tals com residus, fluids corporals, materials de laboratori, etc.

---

[ASK ALL]

**Q30** Continuant amb la mateixa escala, en quina mesura el seu principal treball remunerat, implica...?

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA - MOSTRI LA MATEIXA TARGETA (Q29) AMB L'ESCALA)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sempre

2=Gairebé sempre

3=Més o menys 3/4 parts del temps

4=Més o menys la meitat del temps

5=Més o menys 1/4 part del temps

6=Gairebé mai

7=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN - ASK 'B' AND 'C' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'A' AND 'D' TO 'I']

A. Postures doloroses o fatigoses

B. Aixecar o moure persones

C. Portar o moure càrregues pesants

D. Seure

E. Moviments repetitius de la mà o del braç

F. Tractar directament amb persones que no són empleats d'on vostè treballa, tals com clients, passatgers, alumnes, pacients, etc.

G. Tractar amb clients, pacients o alumnes enfadats, entre d'altres

H. Trobar-se en situacions que li provoquen conflictes emocionals

I. Treballar amb ordinadors, portàtils, telèfons intel·ligents, etc.

---

[ASK ALL]

**Q31** En alguna ocasió, la seva feina requereix que es posi un equip protector personal?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ONLY IF Q31=1]

**Q32** El fa servir sempre que es requereix?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---



[ASK ALL]

**Q33 En relació amb els riscos per a la salut i la seguretat relacionats amb l'acompliment del seu treball, en quina mesura diria vostè que està ben informat?**

[SINGLE]

**(MOSTRI TARGETA Q33)**

1=Molt ben informat

2=Ben informat

3=No gaire ben informat

4=Gens ben informat

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q34 La seva feina comporta visitar compradors, pacients, clients o treballar a les seves instal·lacions o a les seves cases?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q35 Si us plau, faci un cop d'ull a aquestes ubicacions. Li preguntaré dintre d'un moment amb quina freqüència ha treballat a cada ubicació durant els últims 12 mesos al seu principal treball remunerat.**

**Q35 Si us plau, faci un cop d'ull a aquestes ubicacions. Li preguntaré dintre d'un moment amb quina freqüència ha treballat a cada ubicació d'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'F' - MOSTRI TARGETA Q35 AMB LES UBICACIONS I L'ESCALA)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Tots els dies

2=Diverses vegades a la setmana

3=Diverses vegades al mes

4=Amb menys freqüència

5=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN]**

A. Les instal·lacions de l'empresa per a la qual treballa / del seu propi negoci (oficina, fàbrica, botiga, escola, etc.)

B. Les instal·lacions dels clients

C. Un cotxe o altre vehicle

D. Un lloc a l'exterior (p. ex., obra, camp, els carrers d'una ciutat)

E. La seva pròpia llar

F. Espais públics com cafès, aeroports, etc.

---

[ASK ALL]

**Q36 En total, quants minuts al dia dedica vostè habitualment a desplaçar-se des de casa al treball i tornar a casa?**

**(SI LA RESPOSTA DONADA PEL ENTREVISTAT ÉS 0 MINUTS, CODI COM '777 -no rellevant/no aplicable),**

**Nombre de minuts al dia:**

□□□

**777=Irrellevant (no aplicable)**

**888=NS (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q37a** Habitualment, quantes vegades al mes treballa vostè a la nit? És a dir, un mínim de 2 hores entre les 10 de la nit i les 5 del matí?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Nombre de nits al mes:*

□□

0=Mai

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q37b** I quantes vegades al mes treballa vostè els diumenges?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Nombre de diumenges al mes:*

□□

00=Mai

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q37c** I quantes vegades al mes treballa vostè els dissabtes?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Nombre de dissabtes al mes:*

□□

00=Mai

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q37d** I quantes vegades al mes fa vostè jornades de més de 10 hores?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Nombre de vegades que la persona fa jornades de més de 10 hores:*

□□

00=Mai

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

La pregunta següent fa referència a la quantitat de temps de què disposa vostè entre dies laborables.

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA)*

---

[ASK ALL]

**Q38** En l'últim mes, ha passat almenys una vegada que tenia menys de 11 hores entre el final d'un dia de treball i l'inici del següent dia hàbil?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q39** Vostè treballa...?

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'E')*

[GRID across - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

- A. El mateix nombre d'hores tots els dies
  - B. El mateix nombre de dies totes les setmanes
  - C. El mateix nombre d'hores totes les setmanes
  - D. Amb un horari fix d'entrada i sortida
  - E. A torns
-

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 2]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 1]

**Q40 Des que va començar el seu treball principal pagada, amb quina freqüència s'han sol·licitat que entris en el treball a curt termini?**

**Q40 Durant els últims 12 mesos, amb quina freqüència s'han sol·licitat que entris en el treball a curt termini?**

**(MOSTRI TARGETA Q40 - UNA SOLA RESPOSTA)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Tots els dies

2=Diverses vegades a la setmana

3=Diverses vegades al mes

4=Amb menys freqüència

5=Mai

**8=NS (espontani)/sense opinió (espontània)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**7=No aplicable (espontani)**

**[GRID DOWN]**

---

[ASK ONLY IF Q39\_E=1]

**Q41 Vostè treballa...?**

**(MOSTRI TARGETA Q41 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

**[SINGLE]**

1=A torn partit (amb un descans d'almenys 4 hores entremig)

2=Torns fixos (matí, tarda o nit)

3=Torns rotatius / alternatius

**4=Altre (espontani)**

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q42 Com s'organitzen els seus horaris laborals?**

**(MOSTRI TARGETA Q42 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

**[SINGLE]**

1=Els fixa l'empresa / organització, sense possibilitat de canvis

2=Pot triar entre diversos horaris fixos establerts per l'empresa/ organització

3=Pot adaptar les seves hores de treball dintre de certs límits (exem: Horari flexible)

4=Les seves hores de treball les determina enterament vostè mateix

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q42=1 OR Q42=2]

**Q43 Es produeixen amb freqüència canvis en el seu horari de treball? (EN CAS AFIRMATIU) Amb quant temps d'antelació l'informen d'aquests canvis?**

**(MOSTRI TARGETA Q43 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

**[SINGLE]**

1=No

2=Sí, el mateix dia

3=Sí, el dia abans

4=Sí, uns dies abans

5=Sí, amb unes setmanes d'antelació

**6=Altres (espontani)**

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Les següents preguntes es refereixen a conciliació de la vida laboral.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK ALL]

**Q44 En general, com s'adapta el seu horari de treball als seus compromisos socials i familiars fora del treball?**

**(MOSTRI TARGETA Q44)**

**[SINGLE]**

1=Molt bé

2=Bé

3=No gaire bé

4=Gens bé

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q45 Amb quina freqüència durant els últims 12 mesos...?**

**Q45 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, amb quina freqüència...?**

**(MOSTRI TARGETA Q45 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Sempre

2=Gairebé sempre

3=De vegades

4=Rarament

5=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**7=No aplicable (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMIZE A TO E]**

A. ha continuat preocupat per la feina quan no estava treballant

B. s'ha sentit massa cansat després de la feina per realitzar algunes de les tasques domèstiques que calia fer

C. s'ha adonat que la seva feina li impedia dedicar el temps que volia a la seva família

D. li ha estat difícil concentrar-se en la seva feina a causa de les seves responsabilitats familiars

E. s'ha adonat que les seves responsabilitats familiars li impediien dedicar el temps necessari a la seva feina

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q46 En els últims 12 mesos, amb quina freqüència vostè ha hagut de treballar en el seu temps lliure per satisfer les exigències de la seva feina?**

**Q46 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, amb quina freqüència vostè ha hagut de treballar en el seu temps lliure per satisfer les exigències de la seva feina?**

**(MOSTRI TARGETA Q46)**

**[SINGLE]**

1=Tots els dies

2=Diverses vegades a la setmana

3=Diverses vegades al mes

4=Amb menys freqüència

5=Mai

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q47 Vostè diria que arreglar-se-les per aconseguir una o dues hores lliures durant la seva jornada laboral per atendre assumptes personals o familiars és...?**

**(MOSTRI TARGETA Q47)**

[SINGLE]

1=Molt fàcil

2=Bastant fàcil

3=Bastant difícil

4=Molt difícil

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Les preguntes següents tracten de la manera com està organitzada la seva feina.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK ALL]

**Q48 Si us plau, digui'm, el seu treball comporta tasques repetitives de menys de...?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'B' - SI CAL, ESPECIFIQUI QUE ENS REFERIM A TASQUES I NO A MOVIMENTS COM ARA CLICAR EL BOTÓ DEL RATOLÍ! )**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. 1 minut

B. 10 minuts

---



[ASK ALL]

**Q49 I podria dir-me si el seu treball comporta...?**

**(MOSTRI TARGETA Q49 AMB L'ESCALA)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sempre

2=Gairebé sempre

3=Més o menys 3/4 parts del temps

4=Més o menys la meitat del temps

5=Més o menys 1/4 part del temps

6=Gairebé mai

7=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN - ROTATE + RECORD START]

A. Treballar a gran velocitat

B. Treballar amb terminis molt estrictes i molt curts

---

[ASK ALL]

**Q50 En general, el seu ritme de treball depèn, o no, de...?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'E')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**7=No aplicable**

[GRID DOWN]

A. el treball d'altres companys

B. demandes directes de persones com clients, passatgers, alumnes, pacients, etc.

C. objectius numèrics de producció o objectius de rendiment

D. la velocitat automàtica de màquines o el desplaçament del producte

E. el control directe del seu cap

---

[ASK ALL]

**Q51** Amb quina freqüència ha d'interrompre la tasca que està fent per realitzar-ne una altra no prevista?

**(MOSTRI TARGETA Q51 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

[SINGLE]

1=Molt sovint

2=Bastant sovint

3=De tant en tant

4=Mai

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q51=1 OR Q51=2 OR Q51=3]

**Q52** Per al seu treball, aquestes interrupcions...?

[SINGLE]

**(MOSTRI TARGETA Q52 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

1=Tallen el ritme de treball

2=No tenen conseqüències

3=Són positives

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q53** Generalment, el seu principal treball remunerat implica...?

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'F')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Respectar normes de qualitat precises

B. Avaluar la qualitat del seu propi treball

C. Resoldre vostè mateix problemes imprevistos

D. Realitzar tasques monòtones

E. Realitzar tasques complexes

F. Aprendre coses noves

---

[ASK ALL]

**Q54 Té vostè la possibilitat de triar o canviar...?**

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'C')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. L'ordre de les seves tasques

B. Els seus mètodes de treball

C. La seva velocitat o ritme de treball

---

[ASK ALL]

**Q55 El seu treball implica rotació de tasques entre vostè i els seus companys?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q56 Requereixen les tasques diferents habilitats?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q57 Qui decideix la divisió de les tasques?**

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'B')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. El seu cap / director

B. Les decideixen les persones que estan rotant de tasques

---

[ASK ALL]

**Q58 Treballa vostè en un grup o equip que té unes tasques comunes i que pot planificar el seu treball?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q58=1]

**Q59 És sempre en el mateix equip o grup, o en diversos equips o grups?**

[SINGLE]

1=Sempre en el mateix equip o grup

2=En diversos equips o grups

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q58=1]

**Q60 Per a l'equip on vostè treballa principalment, decideixen els membres per ells mateixos...?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'C')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Quant al repartiment de tasques

B. Qui dirigirà l'equip

C. El calendari del treball

---

[ASK ALL]

**Q61** Per a cadascuna de les frases següents, si us plau triï aquella resposta que millor descrigui la seva situació en el treball.

**(MOSTRI TARGETA Q61 AMB L'ESCALA – LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' -O')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sempre

2=Gairebé sempre

3=De vegades

4=Rarament

5=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**7=No aplicable (espontani)**

[GRID DOWN - ASK 'A' AND 'B' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'C' TO 'O']

[ASK Q61\_B ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

[ASK Q61\_L ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

- A. Els seus companys de treball l'ajuden i li donen suport
- B. El seu cap l'ajuda i li dona suport
- C. El consulten abans de fixar els objectius per al seu treball
- D. Vostè s'implica en la millora de l'organització del treball o dels processos de treball del seu departament o organització
- E. Dóna la seva opinió en l'elecció dels seus companys de treball
- F. Pot prendre's un descans quan ho desitja
- G. Té temps suficient per fer el seu treball
- H. El seu treball li proporciona el sentiment de realitzar un treball ben fet
- I. Pot posar en pràctica les seves pròpies idees en el seu treball
- J. Té la sensació d'estar fent un treball útil
- K. Sap el que s'espera de vostè en el treball
- L. El tracten bé al seu lloc de treball
- M. Se sent estressat a la seva feina
- N. Vostè pot influir en decisions que són importants per al seu treball
- O. El seu treball li exigeix que amagui els seus sentiments

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Ara m'agradaria que pensés en el seu cap immediat, al qual també es podria referir com el seu director o supervisor immediat.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q62 El seu cap directe és un home o una dona?**

[SINGLE]

1=Un home

2=Una dona

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK (IF Q62=1 OR 2) AND (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q63 En general, en quina mesura està vostè d'acord o en desacord amb les afirmacions següents? El seu cap immediat...**

**(MOSTRI TARGETA Q63 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'F')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Completament d'acord

2=D'acord

3=Ni d'acord ni en desacord

4=En desacord

5=Completament en desacord

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F')]

A. El respecta com a persona

B. Li dedica paraules d'elogi i reconeixement quan fa la feina ben feta

C. Aconsegueix que la gent col·labori

D. Ajuda a fer la feina

E. Li proporciona feedback útil sobre el seu treball

F. Encoratja i dóna suport al seu desenvolupament

---

[ASK ALL]

**Ara vaig a fer-li algunes preguntes sobre les habilitats i la formació.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK ALL]

**Q64 Quina de les afirmacions següents descriu millor les seves aptituds en el seu propi treball?**

**(MOSTRI TARGETA Q64 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

[SINGLE]

1=Necessito més formació per afrontar bé les meves obligacions

2=Les meves aptituds actuals s'ajusten bé a les meves obligacions

3=Tinc les aptituds per afrontar obligacions més exigents

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q65 Durant els últims 12 mesos, ha rebut algun dels tipus de formació següents per millorar les seves aptituds?**

**Q65 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, ha rebut algun dels tipus de formació següents per millorar les seves aptituds?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'D')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

**[ASK Q65\_A ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]**

A. Formació pagada o proporcionada per la seva empresa

B. Formació pagada per vostè mateix

C. Formació en el treball (altres treballadors, supervisors)

D. Altra formació

---

[ASK IF Q65\_A = 1 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q66 Durant els últims 12 mesos, quants dies en total ha dedicat a formació pagada o proporcionada per la seva empresa?**

**Q66 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, quants dies en total ha dedicat a formació pagada o proporcionada per la seva empresa?**

[SINGLE]

1=1 dia o menys

2=2-3 dies

3=4-5 dies

4=6-9 dies

5=10-19 dies

6=20 dies o més

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q65\_A = 1 OR Q65\_B = 1]

[IF Q65\_A=1 AND Q65\_B NOT 1: show QUESTION GRID 1]

[IF Q65\_B=1 AND Q65\_A NOT ASKED OR NOT 1: show QUESTION GRID 2]

[IF Q65A=1 AND Q65B=1: show QUESTION GRID 3]

**Q67 Està vostè d'acord o en desacord amb les afirmacions següents sobre la formació rebuda durant els últims 12 mesos, pagada i proporcionada per la seva empresa?**

**Q67 Està vostè d'acord o en desacord amb les afirmacions següents sobre la formació rebuda durant els últims 12 mesos, pagada per vostè mateix?**

**Q67 Està vostè d'acord o en desacord amb les afirmacions següents sobre la formació rebuda durant els últims 12 mesos, proporcionada per la seva empresa o pagada per vostè mateix?**

**(MOSTRI TARGETA Q67 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'C')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Completament d'acord

2=D'acord

3=Ni d'acord ni en desacord

4=En desacord

5=Completament en desacord

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. La formació m'ha ajudat a millorar la meua forma de treballar

B. Crec que la meua ocupació està més assegurada a causa de la meua formació

C. Crec que les meues perspectives laborals de futur són millors



---

[ASK IF Q65\_B = 1]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q68 Durant els últims 12 mesos, quants dies en total ha dedicat a formació pagada per vostè mateix?**

**Q68 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, quants dies en total ha dedicat a formació pagada per vostè mateix?**

[SINGLE]

1=1 dia o menys

2=2-3 dies

3=4-5 dies

4=6-9 dies

5=10-19 dies

6=20 dies o més

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q65\_A = 2 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q69 Vostè ha sol·licitat a la seva empresa rebre formació?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q70 Les preguntes següents fan referència al seu lloc de treball. En quina mesura està d'acord o en desacord amb les afirmacions següents?**

**(MOSTRI TARGETA Q70 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'F')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Completament d'acord

2=D'acord

3=Ni d'acord ni en desacord

4=En desacord

5=Completament en desacord

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']**

- A. Els empleats són valorats quan han fet una bona feina
  - B. La direcció confia que els empleats faran bé la seva feina
  - C. Els conflictes es resolen de manera justa
  - D. La feina es distribueix de manera justa
  - E. Hi ha bona col·laboració entre vostè i els seus companys
  - F. En general, els empleats confien en la direcció
- 

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q71 Existeix el següent a la seva empresa o organització...?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'C') (ES REFEREIX A L'EMPRESA O ORGANITZACIÓ A LA QUAL ES PERTANY, NO NOMÉS A L'ESTABLIMENT LOCAL I POTSER NO AL LLOC DE TREBALL LOCAL).**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'C']**

- A. Un sindicat, comitè d'empresa o un comitè similar que representi els empleats?
- B. Un delegat o comitè de salut i seguretat?
- C. Una reunió periòdica on els empleats poden manifestar els seus punts de vista sobre el que està passant a l'organització?

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q72 Durant els últims 12 mesos, ha estat vostè objecte, a la feina, de...?**

**Q72 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, ha estat vostè objecte, a la feina, de...?**

**(MOSTRI TARGETA Q72)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN]**

- A. Discriminació per l'edat
  - B. Discriminació vinculada a la raça, origen ètnic o color
  - C. Discriminació per la nacionalitat
  - D. Discriminació per raó del seu sexe
  - E. Discriminació per la religió
  - F. Discriminació per discapacitat
  - G. Discriminació per l'orientació sexual
- 

[ASK ALL]

**Q73 Creu que la seva seguretat o salut estan exposades a riscos a causa del treball que realitza?**

**[SINGLE]**

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q74 El seu treball afecta la seva salut?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

**[SINGLE]**

1=Sí, principalment de forma positiva

2=Sí, principalment de forma negativa

3=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

Les preguntes següents es refereixen a la seva salut , no necessàriament relacionada amb el seu treball.

*(LLEGEIXI EN VEU ALTA)*

---

[ASK ALL]

**Q75 Com és la seva salut en general? Vostè diria que és...?**

**(MOSTRI TARGETA Q75)**

[SINGLE]

1=Molt bona

2=Bona

3=Passable

4=Dolenta

5=Molt dolenta

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q76 Té vostè alguna malaltia o problema de salut que hagi durat, o es preveu que duri, més de 6 mesos?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q76=1]

**Q77 Les seves activitats diàries estan limitades a causa d'un problema de salut?**

[SINGLE]

1=Sí, greument limitades

2=Sí, una mica limitades

3=No gens limitades

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q78** Durant els últims 12 mesos, ha patit algun dels problemes de salut següents?

**(MOSTRI TARGETA Q78)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Problemes d'audició

B. Problemes de pell

C. Mal d'esquena

D. Dolors musculars a espatlles, coll i/o extremitats superiors (braços, colzes, canells, mans, etc.)

E. Dolors musculars en les extremitats inferiors (malucs, cames, genolls, peus, etc.)

F. Mals de cap, fatiga visual

G. Lesió(ns)

H. Ansietat

I. Cansament general

**J. Altres (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q79** Durant els últims 12 mesos, amb quina freqüència ha tingut algun dels problemes de son següents?

**(MOSTRI TARGETA Q79 - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'C')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Tots els dies

2=Diverses vegades a la setmana

3=Diverses vegades al mes

4=Amb menys freqüència

5=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Dificultat per conciliar el son

B. Despertar-se repetidament durant el son

C. Despertar-se amb una sensació de cansament o fatiga

---

[ASK ALL]

**Q80** Durant l'últim mes, ha estat sotmès durant el transcurs del seu treball a...

*(MOSTRI TARGETA Q80)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Abús verbal?

B – Pretensions sexuals no desitjades (assetjament sexual)?

C. Amenaces?

D. Tracte humiliant?

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q81** I durant els últims 12 mesos, ha estat vostè sotmès durant el transcurs del seu treball a...

**Q81** I d'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, ha estat vostè sotmès durant el transcurs del seu treball a...

*(MOSTRI TARGETA Q81)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN]

A. Violència física?

B. Assetjament sexual?

C. Assetjament / intimidació?

---

[ASK ALL]

**Les següents preguntes són sobre moments en què podria haver estat absent del treball recentment.**

***(LLEGEIXI EN VEU ALTA)***

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION OPEN 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION OPEN 2]

**Q82 En els últims 12 mesos, quants dies en total ha faltat vostè al treball per malaltia o per motius de salut?**

**Q82 D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, quants dies en total ha faltat vostè al treball per malaltia o per motius de salut?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 365 & 888 & 999]

*Nombre de dies laborables:*

□□□

*888=NS/No opina (espontani)*

*999=Rebutja contestar (espontani)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83a Quants d'aquests dies d'absència han estat conseqüència d'accident(s) laboral(s)?**

*Anoti el nombre de dies:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

**El nombre de dies en aquesta pregunta és més alt que el nombre de dies a la pregunta anterior. Si us plau, corregeixi-ho.**

*888=NS (espontani)*

*999=Rebutja contestar (espontani)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83b Quants d'aquests dies d'absència han estat conseqüència de problemes de salut que ha causat o empitjorat la seva feina (amb exclusió dels accidents)?**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

*Anoti el nombre de dies:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

**El nombre de dies en aquesta pregunta és més alt que el nombre de dies a la pregunta anterior. Si us plau, corregeixi-ho.**

*888=NS (espontani)*

*999=Rebutja contestar (espontani)*

[GRID DOWN]

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q84a** Durant els últims 12 mesos, ha treballat quan estava malalt?

**Q84a** D'ençà que va iniciar el seu principal treball remunerat, ha treballat quan estava malalt?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**7=No he estat malalt (espontani)**

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[IF Q84a= 1, THEN ASK]

**Q84b** Quants dies laborables?

*Nombre de dies laborables:*

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 365]

□□□

**888=NS/No opina (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q76 = 1]

**Q85** Abans ha dit que té una malaltia o un problema de salut que ha durat, o que s'espera que duri, més de 6 mesos. S'ha modificat el seu lloc de treball o la seva activitat laboral per adaptar-se a la seva malaltia o al seu problema de salut?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q76 = 1]

**Q86** Seria necessària una adaptació futura al seu lloc de treball o a la seva activitat laboral per adaptar-se a la seva malaltia o al seu problema de salut?

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**



---

[ASK ALL]

**Q87 Si us plau, indiqui per a cadascuna de les frases següents la que més s'aproximi a com s'ha estat sentint vostè durant les últimes dues setmanes.**

**(MOSTRI LA TARGETA Q87 AMB ESCALA – LLEGEIXI EN VEU ALTA DE 'A' A 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1. Tot el temps
2. Gairebé tot el temps
3. Més de la meitat del temps
4. Menys de la meitat del temps
5. Algunes vegades
6. En cap moment

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E' ]**

- A. M'he sentit alegre i de bon humor
- B. M'he sentit tranquil i relaxat
- C. M'he sentit actiu i amb energia
- D. Em despertava sentint-me fresc i descansat
- E. La meua vida quotidiana ha estat plena de coses que m'interessen

---

[ASK ALL]

**Les preguntes següents tornen a tractar del seu treball en general.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK ALL]

**Q88 En general, està vostè molt satisfet, satisfet, no gaire satisfet o gens satisfet amb les condicions de treball del seu principal treball remunerat?**

**(MOSTRI TARGETA Q88)**

**[SINGLE]**

- 1=Molt satisfet
- 2=Satisfet
- 3=No gaire satisfet
- 4=Gens satisfet

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q89 En quina mesura està vostè d'acord o en desacord amb les afirmacions següents sobre la seva feina?**

**(MOSTRI TARGETA Q89 AMB L'ESCALA – LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'H')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Completament d'acord

2=D'acord

3=Ni d'acord ni en desacord

4=En desacord

5=Completament en desacord

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F' - ASK 'G' AND 'H' LAST IN THAT ORDER ]**

**[ASK Q89\_F ONLY IF CHILDREN IN HOUSEHOLD QXc=02]**

- A. Tenint en compte tots els meus esforços i assoliments en la meva feina, penso que em paguen adequadament
- B. La meva feina m'ofereix bones possibilitats d'ascens professional
- C. Rebo el reconeixement que em mereixo pel meu treball
- D. En general tinc bona relació amb els meus companys de feina
- E. L'organització en la qual treballa em motiva per donar el millor de mi en el treball
- F. Tinc una relació millor amb els meus fills perquè tinc feina
- G. Puc perdre el meu treball en els pròxims 6 mesos
- H. Si perdés o deixés la meva feina actual, seria fàcil per a mi trobar una feina amb un salari similar

---

[ASK ALL]

**Q90 Les afirmacions següents tracten de com se sent respecte de la seva feina. Per a cada afirmació digui'm si us plau amb quina freqüència se sent així...**

**(MOSTRI TARGETA Q90 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'F')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Sempre

2=Gairebé sempre

3=De vegades

4=Rarament

5=Mai

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F']**

- A. A la meva feina em sento ple d'energia
- B. La meva feina m'entusiasma
- C. Quan estic treballant el temps passa volant
- D. Al final de la jornada laboral em sento esgotat
- E. Dubto de la importància de la meva feina
- F. Al meu entendre, faig bé la meva feina

---

[ASK TO SELF EMPLOYED (Q8b =1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q91 En quina mesura està d'acord o en desacord amb les afirmacions següents?**

**(MOSTRI TARGETA Q91 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA 'A' - 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Completament d'acord

2=D'acord

3=Ni d'acord ni en desacord

4=En desacord

5=Completament en desacord

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']**

A. Si jo tingués una llarga malaltia, estaria assegurat financerament

B. Gaudeixo sent el meu propi cap

C. M'és fàcil trobar clients nous

D. Em costa responsabilitzar-me de portar el meu negoci

E. Jo prenc les decisions més importants sobre com portar el negoci

---

[ASK ALL]

**Q92 Fins a quina edat és que vols per treballar?**

**Introduïu l'edat:**

□□□

**666=El més tard possible (espontània)**

**888=NS/No opina (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

[IF Q2b is 55 or less OR IF Q2b=888 or 999: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q2b is 56 or more: show QUESTION SINGLE 2]

**Q93 Creus que serà capaç de fer la seva feina actual o una semblant fins que té 60 anys d'edat??**

**Q93 Creu vostè que vostè serà capaç de fer la seva feina actual o un de similar en cinc anys?**

**[SINGLE]**

1=Sí

2=No

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF Q93=1]

**Q94 Fins a quina edat creu vostè que serà capaç de fer la seva feina actual o un de similar?**

**Anoti l'edat:**

□□□

[IF Q93=1, AGE IN Q94 SHOULD BE 60 OR HIGHER]

*Edat ha de ser d'almenys 60 o superior. Si us plau, corregeixi.*

**888=NS/No opina (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Les preguntes següents tracten de les seves activitats fora del treball**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK ALL]

**Q95 En general, amb quina freqüència realitza cadascuna de les activitats següents fora del treball?**

**SI PER QUALSEVOL DELS ITEMS DE "A" a "G" IN LA PREGUNTA Q95 LA RESPOSTA ÉS "Tots els dies" CONTINUAR AMB Q96**

**(MOSTRI TARGETA Q95 AMB L'ESCALA - LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

[IF Q95\_A to Q95\_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Tots els dies

2=Diverses vegades a la setmana

3=Diverses vegades al mes

4=Amb menys freqüència

5=Mai

**7=No aplicable (espontani)**

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN - RANDOMISE]

A. Activitat de voluntariat o caritativa

B. Activitat política / sindical

C. Cura i educació dels seus fills, néts

D. Cuinar i realitzar les tasques domèstiques

E. Cura de familiars ancians o amb minusvalideses

F. Fer un curs o formació

G. Activitat esportiva, cultural o d'oci fora de la llar

---

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

[NO COMBINATION OF A HOUR OR MINUTE AND ONE OF THE CODES 88/99

NUMBERS OF MINUTES ONLY TO BE COMPLETED IF NUMBER OF HOURS IS 0/00]

**Q96** Quantes hores al dia de mitjana dedica vostè a l'activitat?

*(INTRODUEIXI NOMBRE D'HORES. ARRODONEIXI A L'ALÇA O A LA BAIXA FINS A L'HORA MÉS PROPERA. SI ÉS MENYS D'UNA HORA AL DIA, ANOTI '00', PREGUNTI EL NOMBRE DE MINUTS I ANOTI NOMBRE DE MINUTS).*

[IF Q95\_A to Q95\_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

*Anoti el nombre d'hores:*

□□

*Anoti el nombre de minuts:*

□□

**88=NS/No opina (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

[GRID DOWN - RANDOMISE]

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

- A. Activitat de voluntariat o caritativa
- B. Activitat política / sindical
- C. Cura i educació dels seus fills, néts
- D. Cuinar i realitzar les tasques domèstiques
- E. Cura de familiars ancians o amb minusvalideses
- F. Fer un curs o formació
- G. Activitat esportiva, cultural o d'oci fora de la llar

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q97** Ha dit que la seva parella viu en aquesta llar. Quantes hores per setmana treballa normalment la seva parella, incloent-hi les hores extraordinàries, remunerades o no?

*Anoti el nombre d'hores per setmana:*

□□□

**888=NS/No opina (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q98** Quantes hores per setmana preferiria vostè que treballés la seva parella?

*Anoti el nombre d'hores per setmana:*

□□□

**777=El mateix nombre d'hores que actualment (espontani)**

**888=NS/No opina (espontani)**

**999=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Les preguntes següents tracten de la seva formació i els seus ingressos.**

**(LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 (MULTI PERSON HOUSEHOLD) OR 99 (REFUSAL), OTHERWISE CODE 1]

**Q99 És vostè la persona de la seva llar que més contribueix als ingressos de la llar?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

**3=Tots per igual (espontani)**

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q100 Una llar pot tenir diverses fonts d'ingressos i més d'un membre de la llar hi pot contribuir.**

**Pensant en els ingressos totals mensuals de la seva llar, pot la seva llar arribar a fi de mes...?**

**(MOSTRI TARGETA Q100 – LLEGEIXI EN VEU ALTA)**

[SINGLE]

1=Molt fàcilment

2=Fàcilment

3=Bastant fàcilment

4=Amb alguna dificultat

5=Amb dificultat

6=Amb molta dificultat

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK TO EMPLOYEES (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q101 Pensant en els ingressos del seu treball principal, què és el que inclouen?**

***MOSTRI TARGETA Q101)***

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Esmentat

2=No esmentat

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN]**

A. Un sou / salari fix

B. Pagaments per productivitat o peces realitzades

C. Pagaments extres pel fet de treballar hores addicionals / hores extres

D. Pagues extres compensatòries pel fet de treballar en condicions dolentes o perilloses

E. Pagues extres compensatòries pel fet de treballar diumenges

F. Pagaments derivats del seu resultat individual

G. Pagaments derivats del resultat del seu equip/ grup de treball/ departament

H. Pagaments derivats dels resultats generals de l'empresa on vostè treballa (programa de repartiment de beneficis)

I. Rendes provinents de les accions de l'empresa on treballa

J. Avantatges d'altra naturalesa (per exemple, atenció mèdica, accés a botigues, etc.)

**K. Altre (espontani)**

---

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q102 Quina proporció dels seus ingressos rep vostè del seu client més important?**

***(MOSTRI TARGETA Q102)***

**[SINGLE]**

1=Menys del 50%

2=Del 50% al 75%

3=Més del 75%

**8=NS/No opina (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q103 Què és el que inclouen els ingressos relacionats amb el seu negoci principal?**

**(MOSTRI TARGETA Q103)**

**[GRID across - SINGLE]**

1=Esmentat

2=No esmentat

**8=NS (espontani)**

**9=Rebutja contestar (espontani)**

**[GRID DOWN]**

A. Ingressos derivats de la seva activitat com a autònom (negoci propi, professió o granja)

B. Pagaments derivats dels resultats generals de l'empresa (programa de repartiment de beneficis) o pel fet de ser soci de l'empresa on treballa

C. Rendes provinents de les accions de l'empresa on treballa

**D. Altre (espontani)**

---

[ASK ALL]

**Q104 Quins són els seus ingressos mensuals nets del seu principal treball remunerat? Si us plau, refereixi's a la mitjana d'ingressos dels últims mesos. Si no sap la quantitat exacta, si us plau, doni una estimació.**

**(SOLS COMPTEN ELS INGRESSOS DEL TREBALL PRINCIPAL. NO INCLOGUI PENSIONS DE JUBILACIÓ, ETC.). (SI US PLAU, EXPLIQUI QUE EL TREBALL PRINCIPAL ES REFEREIX AL QUE VA ESMENTAR QUAN SE LI VA PREGUNTAR PER DETERMINAR SI REUNIA LES CONDICIONS EXIGIDES). (SI FOS NECESSARI, EXPLIQUI QUE ELS INGRESSOS MENSUALS NETS SÓN AQUELLS DELS QUALS UN POT DISPOSAR DESPRÉS DE PAGAR IMPOSTOS I CONTRIBUCIONS A LA SEGURETAT SOCIAL!).**

**Ingressos mensuals nets del treball principal en moneda nacional:**

□□□□□□□□

**88888888=NS (espontani)**

**99999999=Rebutja contestar (espontani)**



---

[ASK IF Q104 = DK OR Refusal]

**Q105 En lloc d'això, potser pugui donar un interval aproximat. Quina és la lletra que millor s'ajusta als ingressos totals nets del seu treball principal? Utilitzi la part de la targeta que millor conegui: ingressos nets setmanals, mensuals o anuals.**

*(MOSTRI TARGETA Q105. SI US PLAU, SELECCIONI EL CODI QUE S'AJUSTI A LA RESPOSTA/LLETRA DE L'ENTREVISTAT. MOSTRI TARGETA Q105 I LLEGEIXI EN VEU ALTA 'SI US PLAU, DIGUI'M LA LLETRA QUE ES CORRESPON AMB ELS SEUS INGRESSOS MENSUALS NETS DEL SEU TREBALL PRINCIPAL. UTILITZI LA PART DE LA TARGETA QUE MILLOR CONEGUI: INGRESSOS NETS SETMANALS, MENSUALS O ANUALS).*

01=D

02=B

03=I

04=O

05=T

06=G

07=P

08=A

09=F

10=E

11=Q

12=H

22=Rebutja contestar

23=No sap

Codi

D

B

I

O

T

G

P

A

F

E

Q

H

Setmanals

Menys de 150 €

151 a 200 €

201 a 250 €

251 a 300 €

301 a 350 €

351 a 400 €

401 a 450 €

451 a 500 €

501 a 550 €

551 a 600 €

601 a 650 €

651 € o més

(Rebutja contestar)

(No sap)

Mensuals

Menys de 600 €

601 a 800 €

801 a 1.000 €

1.001 a 1.200 €

1.201 a 1.400 €

1.401 a 1.600 €

1.601 a 1.800 €

1.801 a 2.000 €

2.001 a 2.200 €

2.201 a 2.400 €

2.401 a 2.600 €

2.601 € o més

Anuals

Menys de 7.200 €

7.201 a 9.600 €

9.601 a 12.000 €

12.001 a 14.400 €

14.401 a 16.800 €

16.801 a 19.200 €

19.201 a 21.600 €

21.601 a 24.000 €

24.001 a 26.400 €

26.401 a 28.800 €

28.801 a 31.200 €

31.201 € o més

---

[ASK ALL]

**Q106 Quin és el nivell més alt d'estudis o formació que vostè ha completat amb èxit?**

[SINGLE]

**(MOSTRI LA TARGETA Q106)**

- 1=L'educació inicial (=el nivell 0 de la CINE 1997)
- 2=L'educació primària (=nivell 1 de la CINE 1997)
- 3=L'educació secundària inferior (=nivell 2 de la CINE 1997)
- 4=Nivell 3: L'educació secundària superior (=nivell 3 de la CINE 1997)
- 5=Post-secundària no terciària (=nivell 4 de la CINE 1997)
- 6=Nivell 5: cicle curt de l'educació terciària
- 7=Llicenciatura o equivalent
- 8=Batxillerat i FP: Fins a COU (inclòs)
- 9=2on. FP LOGSE, 2on. Batxillerat (inclòs)
- 10=Estudis tercer grau, primer cicle: Facultats universitàries, diplomatures
- 11=Estudis tercer grau, primer cicle: Escoles universitàries no tècniques
- 12=Estudis tercer grau, primer cicle: Enginyeries tècniques
- 13=Estudis tercer grau, primer cicle: Altres ensenyaments que exigeixen el Batxillerat Superior
- 14=Estudis de tercer grau, segon cicle: Facultats universitàries, Llicenciatures
- 15=Estudis de tercer grau, segon cicle: Escoles tècniques superiors
- 16=Escoles de tercer grau, segon cicle: Estudis eclesiàstics, militars i altres superiors
- 17=Estudis de tercer grau, segon cicle: Estudis no reglats, de nivell equivalent a l'universitari
- 18=Estudis de tercer grau, tercer cicle: Màsters, estudis de posgrau
- 19=Estudis de tercer grau, tercer cicle: Doctorat

**88=NS (espontani)**

**99=Rebutja contestar (espontani)**

---

[ASK ALL]

**P13 Gràcies per participar en el sisè Fundació Europea de Condicions de Treball Enquesta vostè. Eurofound podrà dur a terme un petit nombre d'entrevistes de seguiment (longitud: màxim una hora) amb els enquestats en el pròxim any. Estaria vostè disposat a participar en una entrevistes de seguiment tals?**

[SINGLE]

- 1=Sí
- 2=No

---

[ASK ALL]

**Qualsevol comentari / INFORMACIÓ ÚTIL VOLDRIA AGREGAR ABANS D'ACABAR L'ENTREVISTA (EG OCUPACIONAL O DETALL SECTOR RESPECTE codifiquen per a les preguntes obertes-END, ...)**

**[OPEN MAX 500 CHARACTERS]**

---

[ASK ALL]

**P4 Nombre de persones presents durant l'entrevista incloent-hi l'entrevistador/a**

[SINGLE]

1=Dos (Entrevistador y entrevistat)

2=Tres

3=Quatre

4=Cinc o més

---

[ASK ALL]

**P5 Col.laboració de l'entrevistat**

[SINGLE]

1=Molt bona

2=Bona

3=Normal

4=Pobre

5=Molt pobre

---

[ASK ALL]

**P5A L'entrevistat va demanar cap aclaració o va tenir cap dificultat a respondre alguna de les preguntes?**

[SINGLE]

1=Mai

2=Rarament

3=De vegades

4=Gairebé sempre

5=Sempre

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P6 Mida de la localitat**

[NUMERICAL 2 positions]

*(SI US PLAU ANOTAR NUMERO DE LA LOCALITAT DE LA FULLA DE CONTACTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P7 Regió**

[NUMERICAL 2 positions]

*(SI US PLAU ANOTAR NUMERO DE LA REGIO DE LA FULLA DE CONTACTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8A DIRECCIÓ DE L'ENTREVISTAT**

[OPEN, 500 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8B NÚMERO DE LA DIRECCIÓ**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(SI US PLAU ANOTAR NUMERO DE LA DIRECCIO DE LA FULLA DE CONTACTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8C CODI POSTAL DIRECCIÓ DE L'ENTREVISTAT**

[OPEN, 8 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8D NUMERO DE ID FULLA DE CONTACTE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(SI US PLAU ANOTAR NUMERO DE ID A LA FULLA DE CONTACTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9A PSU**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(SI US PLAU ANOTAR NUMERO DE LA UNITAT PRIMÀRIA DE MOSTREIG A LA FULLA DE CONTACTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9B NUMERO DEL PUNT DE MOSTREIG**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(SI US PLAU ANOTAR NUMERO DEL PUNT DE MOSTREIG DE LA FULLA DE CONTACTE)*

---

[ASK ALL]

**P9C NOM DE L'ENTREVISTAT**

[OPEN, 500 characters]

---

[ASK ALL]

**P12A fix telefònic disponible a la llar per a fins de control de qualitat?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

---

[ASK IF P12A=1]

**P12AA Quin és el número de telèfon fixe?**

[OPEN, 16 characters]

---

[ASK ALL]

**P12B ¿Hi ha telèfon mòbil a la llar per a fins de control de qualitat?**

[SINGLE]

1=Sí

2=No

---

[ASK IF P12B=1]

**P12AA Quin és el número de telèfon mòbil?**

[OPEN, 16 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P1 Data de l'entrevista**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS DDMM]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2 Hora d'inici de l'entrevista**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2b Hora de finalització de l'entrevista**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3 Minuts de duració de l'entrevista**

[NUMERICAL 3 positions]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3a Idioma (variant) de l'entrevista**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 German
- 02 French
- 03 Greek
- 04 Czech
- 05 Danish
- 06 Estonian
- 07 Spanish
- 08 Finnish
- 09 Hungarian
- 10 English
- 11 Italian
- 12 Lithuanian
- 13 Latvian
- 14 Dutch
- 15 Maltese
- 16 Polish
- 17 Portuguese
- 18 Swedish
- 19 Slovenian
- 20 Slovakian
- 21 Norwegian
- 22 Bulgarian
- 23 Croatian
- 24 Romanian
- 25 Turkish
- 26 Serbian
- 27 Albanian
- 28 Russian
- 29 Montenegrin
- 30 Luxembourgish
- 31 Catalan
- 32 Basque

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3b País**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 Austria
- 02 Belgium
- 03 Bulgaria
- 04 Croatia
- 05 Cyprus
- 06 Czech Republic
- 07 Denmark
- 08 Estonia
- 09 Finland
- 10 France
- 11 Germany
- 12 Greece
- 13 Hungary
- 14 Ireland
- 15 Italy
- 16 Latvia
- 17 Lithuania
- 18 Luxembourg
- 19 Malta
- 20 Netherlands
- 21 Poland
- 22 Portugal
- 23 Romania
- 24 Slovakia
- 25 Slovenia
- 26 Spain
- 27 Sweden
- 28 UK
- 29 Montenegro
- 30 FYROM
- 31 Serbia
- 32 Turkey
- 33 Norway
- 34 Switzerland
- 35 Albania

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P10 Número d'Entrevistador**

[OPEN, 12 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P11 Número de Cuestionario**

[NUMERICAL 8 positions]

---



